Asamblea General Consejo de Seguridad

24 de abril de 2014
Español

Asamblea General
Sexagésimo octavo período de sesiones
Tema 110 del programa
Medidas para eliminar el terrorismo internacional

Consejo de Seguridad
Sexagésimo noveno año

Cartas idénticas de fecha 22 de abril de 2014 dirigidas al Secretario General y a la Presidenta del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, quisiera señalar a su atención la siguiente información:

He enviado numerosas cartas sobre las acciones de grupos terroristas armados cuyos Estados patrocinadores —árabes, regionales e internacionales— son de todos bien conocidos. Esos grupos han estado lanzando indiscriminadamente granadas de mortero contra civiles inocentes en Siria a fin de matar al mayor número posible de personas. El lunes 21 de abril de 2014, Damasco sufrió una nueva serie de atentados terroristas. Esos grupos terroristas atacaron varias zonas de la ciudad, matando a 4 civiles, hiriendo a otros 63 y ocasionando daños materiales.

- Los terroristas dispararon tres proyectiles en las inmediaciones de la escuela de Dar as-Salam y el barrio de Salihiya, matando a 2 civiles, hiriendo a otros 35 y provocando daños materiales. Los nombres de las víctimas mortales y los heridos figuran en la lista adjunta.
- En un ataque terrorista con fuego de mortero cerca de la mezquita de Zaqaí en el barrio de Bab Tuma murieron 2 civiles y resultaron heridos otros 23.
- Un civil resultó herido cuando un grupo de terroristas lanzó cinco proyectiles en las plazas de Jazn y Dawamina en Suq al-Hal, en el barrio de Zablatani.
- Una mujer resultó herida cuando un grupo de terroristas lanzó cuatro proyectiles en el barrio de Mashatil al-Ziraiya, al borde de la carretera de Adawi.
- Un grupo de terroristas detonó un dispositivo explosivo adherido a un taxi que estaba estacionado cerca de la mezquita de Jalid ibn al-Walid en Dummar, en Damasco, causando daños materiales en la zona.

Ese mismo día, un grupo de terroristas disparó tres proyectiles en los barrios de As al-Garbi y Kashkul en la ciudad de Yaramana, en la provincia de Damasco Rural, hiriendo a una mujer y causando daños materiales.

Los terroristas también dirigieron ataques contra la ciudad de Homs, y dispararon misiles en los pueblos de Umm as-Sarî y Kafr Nan en la zona rural de Ar-Rastan, causando la muerte a tres civiles, entre ellos una niña, hiriendo a otros, y provocando daños materiales. Los terroristas también bombardearon las zonas de Zahraa y Sabil y la carretera que une Homs y Trípoli, matando a un civil e hiriendo a otros tres.

La República Árabe Siria exhorta al Consejo de Seguridad y a la Secretaría de las Naciones Unidas que condenen estas organizaciones terroristas y sus salvajes actos, así como el apoyo que reciben de ciertos Estados bien conocidos —algunos de ellos miembros del Consejo de Seguridad— y que adopten las medidas necesarias para abordar las causas fundamentales del terrorismo y sus fuentes de apoyo.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 110 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Bashar **Ja'afari**
Embajador
Representante Permanente

**Anexo de las cartas idénticas de fecha 22 de abril de 2014
dirigidas al Secretario General y a la Presidenta del
Consejo de Seguridad por el Representante Permanente
de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas**

**Lista de las víctimas civiles del atentado terrorista cometido en la calle
Abid, en el barrio de Salihya en Damasco**

Ahmad al-Mur'i y Mustafa Muhammad perdieron la vida.

Las siguientes personas resultaron heridas:

Riyad Qaddah, Ayman Sabbuh, Rawwad Khalluf, Samir Faddul, Mazin Abbas, Abdulsalam Ghabbur, Abdullah al-Midfa', Abdulwahhab Salim, Ala' Jayrudi, Rami al-Suwayri, Halah al-'Abd al-Muhsin, Wasim al-Lahham, Adham Kharsah, Rasha al-Malih, Asif Zaydun, Daniyal Haidar, Hani al-'Abd al-Muhsin, Rabi' Mudallal, Isam Misrabi, Sumur Ghali, Muhammad Kasim al-Misri, Mahir Khaddam al-Jami', Jayan Ali, Sarah Yusuf, Abdulsalam Malis, Ra'id Ibrahim, Tariq Wannus, Ahmad Barniyah, Muhammad Taha Sharikh, Rawan Ammar, Ala'uldin al-Humsi, Mansur Ahmad, Ayman Barhum, Ali Salamah y Yahya Uways al-Ahmad.